

32002R1667

L 252/8

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

20.9.2002

**REGULAMENTUL (CE) NR. 1667/2002 AL COMISIEI
din 19 septembrie 2002**

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2535/2001 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului privind regimul importurilor de lapte și produse lactate și deschiderea unor contingente tarifare și de derogare de la respectivul regulament

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 1255/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței laptelui și produselor lactate ⁽¹⁾, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 509/2002 ⁽²⁾, în special articolul 29 alineatul (1),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1151/2002 al Consiliului din 27 iunie 2002 de stabilire a anumitor concesiilor sub forma unor contingente tarifare comunitare pentru anumite produse agricole și de prevedere a unei adaptări, ca măsură autonomă și tranzitorie, a unor concesiilor agricole prevăzute în Acordul European cu Estonia ⁽³⁾, în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1361/2002 al Consiliului din 22 iulie 2002 de stabilire a anumitor concesiilor sub forma unor contingente tarifare comunitare pentru anumite produse agricole și de prevedere a unei adaptări, ca măsură autonomă și tranzitorie, a unor concesiilor agricole prevăzute în Acordul European cu Lituania ⁽⁴⁾, în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1362/2002 al Consiliului din 22 iulie 2002 de stabilire a anumitor concesiilor sub forma unor contingente tarifare comunitare pentru anumite produse agricole și de prevedere a unei adaptări, ca măsură autonomă și tranzitorie, a unor concesiilor agricole prevăzute în Acordul European cu Letonia ⁽⁵⁾, în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1408/2002 al Consiliului din 29 iulie 2002 de stabilire a anumitor concesiilor sub forma unor contingente tarifare comunitare pentru anumite produse agricole și de prevedere a unei adaptări, ca măsură autonomă și tranzitorie, a unor concesiilor agricole prevăzute în Acordul European cu Ungaria ⁽⁶⁾, în special articolul 1 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 ⁽⁷⁾ al Comisiei, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1165/2002 ⁽⁸⁾, stabilește, *inter alia*, normele de aplicare pentru lapte și produse lactate ale regimurilor de import prevăzute în Acordurile Europene dintre Comunitate și anumite țări central

și est europene. Acest regulament trebuie modificat pentru a pune în aplicare concesiile prevăzute în Regulamentele (CE) nr. 1151/2002, (CE) nr. 1361/2002, (CE) nr. 1362/2002 și (CE) nr. 1408/2002.

- (2) Noile contingente trebuie deschise la 1 octombrie 2002, iar contingentele existente trebuie redeschise, în cazul în care cantitățile rezultate din noile contingente depășesc cantitățile deschise în iulie 2002. Deoarece contingentele de import prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 sunt deschise în mod normal la 1 iulie, trebuie prevăzută o derogare de la articolele 6, 12 și 14 din respectivul regulament.
- (3) Anumite contingente noi înseamnă cantități limitate care fac articolul 13 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 inaplicabil. Prin urmare, această prevedere trebuie adaptată.
- (4) Rambursarea taxelor de import privind produsele menționate în părțile 8 și 9 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 sub forma lui dinainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament și importate conform certificatelor folosite de la 1 iulie 2000 intră în sfera de aplicare a articolelor 878-898 din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a dispozițiilor de punere în aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de stabilire a Codului Vamal Comunitar ⁽⁹⁾, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 444/2002 ⁽¹⁰⁾.
- (5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a laptelui și produselor lactate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 5 litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) contingentele prevăzute în Regulamentele (CE) nr. 2290/2000, (CE) nr. 2433/2000, (CE) nr. 2434/2000, (CE) nr. 2435/2000, (CE) nr. 2475/2000, (CE) nr. 2851/2000, (CE) nr. 1151/2002, (CE) nr. 1361/2002, (CE) nr. 1362/2002 și (CE) nr. 1408/2002;”.

⁽¹⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 48.

⁽²⁾ JO L 79, 22.3.2002, p. 15.

⁽³⁾ JO L 170, 29.6.2002, p. 15.

⁽⁴⁾ JO L 198, 27.7.2002, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 198, 27.7.2002, p. 13.

⁽⁶⁾ JO L 205, 2.8.2002, p. 9.

⁽⁷⁾ JO L 341, 22.12.2001, p. 29.

⁽⁸⁾ JO L 170, 29.6.2002, p. 49.

⁽⁹⁾ JO L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽¹⁰⁾ JO L 68, 12.3.2002, p. 11.

2. Primul paragraf din articolul 13 alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„Solicitările de certificat se referă la cel mult 10 % din cantitatea disponibilă conform contingentului pentru perioada de șase luni prevăzută în articolul 6 și implică cel puțin 10 tone.”

3. Punctele 4, 7, 8 și 9 din partea B din anexa I se înlocuiesc cu textul din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

(1) Fără a aduce atingere articolului 6 și articolului 14 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, pentru perioada de la 1 iulie la 31 decembrie 2002, solicitările de certificate de import pot fi prezentate de la 1 la 10 octombrie 2002 pentru contingentele deschise la 1 octombrie 2002 prevăzute la punctele 4, 7, 8 și 9 din partea B din anexa I la regulamentul menționat.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 septembrie 2002.

Solicitările de certificat se referă la cel mult 10 % din cantitatea reglementată de contingentul deschis la 1 octombrie 2002 și implică cel puțin 10 tone.

(2) Fără a aduce atingere articolului 12 din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, operatorii care au prezentat solicitări de certificat de import conform unuia dintre contingentele prevăzute la punctele 4, 7, 8 și 9 din partea B din anexa I la regulamentul menționat în timpul perioadei de depunere de la 1 la 10 iulie 2002 pot prezenta o solicitare suplimentară cu privire la contingentul respectiv conform prezentului regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 octombrie 2002.

Articolul 1 alineatul (3) se aplică de la 1 iulie 2002, cu excepția deschiderii contingentelor 09.4776, 09.4777 și 09.4778 de la punctul 4 din partea B din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXĂ
ANEXA I B

4. Produse originare din Ungaria

Contingent nr.	Cod NC	Descriere (1) (2)	Taxă aplicabilă (% din MFN)	Cantități anuale (tone) 1.7.2002-30.6.2003	Cantități deschise la 1.7.2002 (3)	Cantități deschise la 1.10.2002	Cantități 1.1.2003-30.6.2003	Creștere anuală de la 1.7.2003
09.4775	0401 0402		scutire	1 300	227,5	422,5	650	130
09.4776	0403 10 11-0403 10 39 0403 90 11-0403 90 69		scutire	50	-	25	25	10
09.4777	0404		scutire	50	-	25	25	10
09.4778	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		scutire	300	-	150	150	30
09.4733	0406		scutire	4 200	2 100	-	2 100	350

7. Produse originare din Estonia

Contingent nr.	Cod NC	Descriere (1) (2)	Taxă aplicabilă (% din MFN)	Cantități anuale (tone) 1.7.2002-30.6.2003	Cantități deschise la 1.7.2002 (3)	Cantități deschise la 1.10.2002	Cantități 1.1.2003-30.6.2003	Creștere anuală de la 1.7.2003
09.4578	0401		scutire	800	400	-	400	150
09.4546	0402 10 19 0402 21 19		scutire	14 000	8 000		6 000	0
09.4579	0403 10 11-0403 10 39		scutire	800	240	160	400	240
09.4580	0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69		scutire	1 120	560	-	560	210
09.4547	0405 10 11 0405 10 19		scutire	4 800	2 400	-	2 400	900
09.4582	0406 10		scutire	1 120	560	-	560	210
09.4581	0406 20 0406 30 0406 40 0406 90		scutire	4 000	1 600	400	2 000	1 200

8. Produse originare din Letonia

Contingent nr.	Cod NC	Descriere (1) (2)	Taxă aplicabilă (% din MFN)	Cantități anuale (tone) 1.7.2002-30.6.2003	Cantități deschise la 1.7.2002 (3)	Cantități deschise la 1.10.2002	Cantități 1.1.2003-30.6.2003	Creștere anuală de la 1.7.2003
09.4872	0401		scutire	200	-	100	100	20
09.4873	0402		scutire	3 800	2 525	-	1 275	0
09.4874	0403 10 11-0403 10 39 0403 90 11-0403 90 69		scutire	100		50	50	10
09.4551	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		scutire	2 255	1 127,5	-	1 127,5	190
09.4552	0406		scutire	5 000	1 800	700	2 500	500

9. Produse originare din Lituania

Contingent nr.	Cod NC	Descriere (1) (2)	Taxă aplicabilă (% din MFN)	Cantități anuale (tone) 1.7.2002-30.6.2003	Cantități deschise la 1.7.2002 (3)	Cantități deschise la 1.10.2002	Cantități 1.1.2003-30.6.2003	Creștere anuală de la 1.7.2003
09.4862	0401		scutire	3 000	-	1 500	1 500	300
09.4863	0402		scutire	6 350	3 150	25	3 175	635
09.4864	0403 10 11-0403 10 39 0403 90 11-0403 90 69		scutire	300		150	150	30
09.4865	0404		scutire	2 000	-	1 000	1 000	200
09.4866	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90 0405 90 10 0405 90 90		scutire	2 100	1 050	-	1 050	210
09.4557	0406		scutire	7 200	3 600	-	3 600	600

(1) Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a nomenclaturii combinate, exprimarea descrierii produselor trebuie să fie considerată ca având doar o valoare indicativă, aplicabilitatea schemei preferențiale fiind determinată, în sensurile prezentei anexe, de reglementarea codurilor NC. În cazul în care se indică coduri NC ex, aplicabilitatea schemei preferențiale este determinată pe baza codului NC și a descrierii corespunzătoare luate împreună.

(2) Această concesie este aplicabilă numai la produse care nu beneficiază de nici un fel de subvenții la export.

(3) Cantitățile deschise pe baza numerelor contingentelor folosite înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament.